Troisième session

Dual distribution
-----GENOCIDE : PROJET DE CONVENTION ET RAPPORT DU
CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIALRapport de la Sixième Commission

CORRIGENDUM

Page 3 : Remplacer les lignes 22 à 28 par le texte suivant :

"à supprimer le passage en question et à insérer les mots "en tant que tel" après le mot "religieux", la première partie de l'article II s'énonçant alors comme suit :

"Dans la présente Convention, le génocide s'entend de l'un quelconque des actes ci-après, commis dans l'intention de détruire, totalement ou partiellement, un groupe national, ethnique, racial, politique ou religieux, en tant que tel."

Page 9 : Remplacer le texte de la première note, au bas de la page, par le texte suivant :

"Ce que la première partie de l'article VI vise, c'est l'obligation de l'Etat sur le territoire duquel des actes de génocide ont été commis. C'est ainsi notamment, qu'elle n'affecte pas le droit que possède tout Etat de traduire devant ses tribunaux l'un quelconque de ses ressortissants à raison d'actes commis hors de son territoire."

Page 10 : Dans le troisième paragraphe de l'annexe, remplacer le premier mot "CONVAINCUS" par le mot : "CONVAINCUES".

Au lieu de "ARTICLE I", écrire "ARTICLE PREMIER".

A la première ligne de l'article premier, remplacer les mots "qu'ils soit commis" par les mots "qu'il soit commis".

Page 12 : A la deuxième ligne, supprimer le P majuscule de "Partie" et écrire ce mot avec une minuscule.